

GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i codziennym urzędowym Dziennikiem, kosztuje w prenumeracji: Bez poczty: kwartalnie 4 zlr. 15 kr., miesięcznie 1 zlr. 25 kr.
Z pocztą: kwartalnie 4 zlr. 40 kr., miesięcznie 1 zlr. 40 kr. — Inscrycja od wiersza w półkolumnie (drukem garmoni) po raz pierwszy 4 kr.
następnie po 2 kr. m. k

PRENUMERATA Gazety Lwowskiej z Dodatkami na rok 1853.

Dla Miejsowych:

kwartalna	3 zlr. 45 kr.
półroczna	7 zlr. 30 kr.
roczna	15 zlr.

Dla odbierających pocztą z opłatą marków:

kwartalna	4 zlr. 30 kr.
półroczna	9 zlr.
roczna	18 zlr.

Pojedynczo kosztuje jeden Nr. Gazety samej 3 kr. Jeden Nr. Dziennika urzędowego 8 kr. Jeden Nr. Dodatku tygodniowego 10 kr.

Prenumerujący jeżeli wymaga kwitu, nadpłaca ile na stempel przypada, i nadto jeżeli kwit ma być z kantoru *franco* odesłany, dodać raczy należności tyle, co wynosi opłata listu na odległość do niego.

PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka. — Hiszpania. — Francya. — Włochy.
— Grecya. — Wiadomości handlowe.

Monarchya Austryacka.

Sprawy krajowe.

Lwów, 29. grudnia. Jego Excellencya Pan Namieśnik Galicyi Agenor hrabia Goluchowski wyjechał dzisiaj o godz. 7 $\frac{1}{4}$ zrana do Krakowa.

Czynności

XXI. zwyczajnego posiedzenia

Lwowskićj izby handlowej i przemysłowej,

na dniu 19go października 1852 pod przewodnictwem prezesa pana
Floryana H. Singer.

1. Izba przypuszcza ubiegających się o prawo do handlu do wykazania funduszów.

2. Reskrypt wys. ministerium handlu, mocą którego toż wys. ministerium postanowiło oznaczenie trzeciej uwagi do słowa „papier“ w alfabetycznym spisie towarów do taryfy celnej, w ten sposób odmienić, że do pozycyi taryfy 77 b. „papier zwyczajny“ także papier gładzony dołączyć należy, jeżeli nie jest klejony. Wys. ministerium zwraca oraz uwagę, że w ustępie rzeczzonego spisu — który powyższą uwagę bezpośrednio poprzedza ma pod kolumną — pozycya taryfy — zaszła omyłka drukarska, gdyż zamiast 77 c. powinno być 77 b.

Według tego dotyczących przemysłowców uwiadomić należy.

Wys. ministerium handlu czyni ukońcu uwagę, że i na przyszłość podobne sprostowania alfabetycznego spisu towarów w ten sposób udzielane będą, gdyż uznano za niestosowne, zmiany tego spisu — który dziennikiem praw państwa nie jest ogłoszony i niema mocy prawa w tymże dzienniku ogłaszać.

Odpis tego wys. reskryptu obyw. gremium kupców, księgarzy i drukarzy do uwiadomienia kupców i dotyczących przemysłowców udzielono.

3. Wys. gubernium krajowe uwiadamia, że wys. ministerium handlu, rzemiosł i budowli publicznych z powodu szczegółowego wypadku wys. dekretem z 14. września t. r. względem uprawnienia do handlu komisijnego i spedycyi uznało rozporządzić, co następuje:

Handel komisyjny, to jest załatwienie spraw handlowych w imieniu własnem, jednakże za poleceniem i na rachunek drugiego — przysłużyć wszystkim uprawnionym kupecom w ten sposób, że żadnych innych towarów komisyjnych detalicznie sprzedawać nie mogą, jak tylko te, które podług ich klasy handlowej do tego prawnie przeznaczone są — hurtem zaś, ograniczenia na pewne klasy towarów, ani w małym handlu ani w handlu hurtownym nie są wyrzeczone.

Oprócz upoważnionych kupeców nie mogą inni prowadzić handlu spedycyjnego; — szczegółowe upoważnienia do handlu komisijnego nie udzielają się.

Co się tyczy handlu spedycyjnego — to zauważyło wys. ministerium, że ten w dawniejszem ustawodawstwie używany wprawdzie

wyraz jest niepewnie określony i rozmaicie wykładanym bywa, jeżeli pod tem rozumić się zakupywanie towarów w imieniu własnem, jednak na cudzyrachunek, natenczas należy to do ogólnego pojęcia i nazwiska handlu spedycyjnego.

Jeżeli zaś pod tem rozumić się to zatrudnienie, gdzie ktoś nadane mu lub w miejscu powierzone towary pod własną gwarancją i za wynagrodzeniem jedynie dalej przesać się podejmuje, w czem się zawiera istotna spedycya, natenczas nie jest to zatrudnieniem kupieckim, wyraz ten handel spedycyjny więc niestosowny, i zatrudnienie to za należytem opłaceniem podatku każdemu dozwolić należy.

Izba biorąc do wiadomości ten wys. reskrypt, poleca komisji złożonej z pp. Breuer, Nierenstein i Wernera, tudzież sekretarza izby skutki wolności spedycyi tak w przemysłowym względzie jako też w prawnych skutkach pod ścisłą wzięć rozważyć.

4. C. k. komenda artylerji prosi o udzielenie cen niektórych materiałów piśmiennych.

Przez bióro załatwionem zostanie.

5. Pismo prowizorycznego burmistrza miasta Lwowa JW. radcy gubernialnego kawalera Höpflingen z zamku Wołchów w Czechach ddtto. 7. października 1852 uwiadamia, że tenże w czasie swego pobytu w Wiedniu, względem prędkiego urzędzenia filii banku eskontowego we Lwowie uczynił kroki i tak w banku narodowym, jak w wysokiem c. k. ministerium otrzymał tę zaspokajającą wiadomość, że sprawa ta o tyle postąpiła, iż ostateczne projekta względem zaprowadzenia tego instytutu przed końcem miesiąca października będą zażądane, i że po niezwłocznem tychże przedłożeniu instytut ten od 1. stycznia w życie wejść może.

Izba bierze to z wdzięcznością do wiadomości.

6. Joachim Hochfeld, kupiec lwowski udziela raport o handlu surowemi produktami galicyjskimi.

Przy wypracowaniach statystycznych użyć i po należytem zbadaniu gazety lwowskiej udzielić należy.

7. C. k. komenda wojskowa prosi o udzielenie cen różnych gatunków papieru.

Bióro otrzymało polecenie załatwienia tego żądania.

8. Reskrypt wys. ministerium handlu z 10. października t. r., mocą którego toż wys. ministerium w porozumieniu z wys. ministerium skarbu rozporządziło, że Cachou (Catechu, tak zwana glina japońska), który-to artykuł alfabetyczny spis towarów do taryfy celnej z 6. listopada 1851 do oddziału taryfy 46. lit. b. „soki roślinne oddzielnie niewymienione“ dołącza pod oddział 45. taryfy „garbniki“ podporządkować należy — a zatem w przywozie 5 kr. od cetaara celnego oclony być ma.

Postanowienie to ma z tym dniem wejść w moc obowiązującą, w którym pojedynczym urzędem celnym przez władze przełożone doręczone zostało.

O tem rozporządzeniu wydanem w interesie fabrykacji skór zostali dotyczący kupcy i garbarze stolicy przez obyw. gremium handlowe i cech garbarzów — tudzież garbarze w cyrkułe Stryjskim przez radcę izby Osziasza Slützker, właściciela garbarni w Bolechowie uwiadomieni.

Służy do wiadomości.

9. Komitet mający na celu ufundowanie szpitalu wojskowego w Karlsbad przesłał 24 losy z zaproszeniem, aby wziąć udział w loteryi pieniężnej.

Izba poleca zwrócić te losy, gdyż udział z funduszu Izby okazuje się niemożliwym, a członkowie Izby już takimi losami się zaopatrzyli.

10. Wys. c. k. gal. Dyrekcya finansowa uwiadamia, że rozporządzone pobór kosztów Izby na rok 1851, 1852 i 1853 przypadających, przez c. k. urzęda podatkowe.

Według tego uwiadomienia rozporządziła oraz c. k. Dyrekcya finansowa, aby ilości przez urzęda podatkowe dla Izby podniesione, do c. k. lwowskiej kasy głównej wpływały, i nakazała oraz kasie głównej, aby te pieniądze w osobny dziennik wciągała i niemi zaliczki eraryalne przez Izbę w ilości 3000 zlr. już wybrane pokrywała — a po skutecznym umorzeniu tych zaliczek c. k. Dyrekcya finansowej zrobiła relacyę, poczem dopiero względem wydania Izbie reszty i podnoszonych dalej ilości stosowne kroki uczynione zostaną.

Ponieważ Izba handlowa tym sposobem nie tak łatwo może dojść do posiadania potrzebnych środków pieniężnych, i będzie niestety znowu zmuszoną o dalsze zaliczki do pokrycia swoich wydatków upraszać — przeto biuro uczyniło przeciw temu rozporządzeniu wys. c. k. Dyrekcji finansowej przedstawienie do wys. c. k. prezydium krajowego, i przedłożyło prośbę, aby Izbie ze sum do c. k. kasy głównej wpływających, za lata 1851, 1852 i 1853 niepokrytą jeszcze część kosztów w ilości 2586 zlr. 26 kr., po skutecznym rozrachowaniu z biurem, wydana została — reszta zaś na umorzenie zaliczek eraryalnych użyta była.

Odczytane przez sekretarza przedstawienie jednogłośnie przyjęto.

Ludwik Lens, sekretarz.

(Wiadomości potoczne z Wiednia.)

Wiedeń, 24. grudnia. Cesarz Jego Mość powrócił dziś o piątą godzinie rano do rezydencji z podróży do Berlina. Jego cesarzewicz, Mość Arcyksiążę Ferdynand Maksymilian, pierwszy generał-adjutant Fml. hrabia Grüne, generał kawaleryi Eugeniusz hrabia Wratław, tudzież dwaj cesarscy adjutanci znajdowali się w towarzystwie Monarchy. W dworcu kolei żelaznej przyjmowali Najjaśniejszego Pana Ich. cesarzew. Moście Arcyksiążęta Wilhelm, Rainer i Sigismund, następnie gubernator Fml. Jan Kempen da Fichtenstamm, tudzież komendant korpusu armii Fml. Franciszek hrabia Schaffgotsche.

— W toczących się między Austryą i Hiszpanią negocyacyach dla zawarcia handlowego traktatu, chodzi najszczególniej o porozumienie się względem ułatwienia wzajemnej komunikacji, to jest, ażeby w ścisłych hiszpańskich przepisach kontumacyi niejaki zmiany zaprowadzono.

— Twierdzą powszechnie, że niewyjdzie żadna osobna ustawa o kolonizacyi, i że w zachodzących kolonizowaniach postąpi się według nowej ustawy o stowarzyszeniach, jakoż w samej rzeczy między przedsiębiorstwami zależącymi od pozwolenia władz publicznych, zamieszczone są także przedsiębiorstwa do kolonizowania.

— Według listów z Fiume są tamtejsi budownicy okrętów ciągle bardzo zatrudnieni. Zasluguje na wzmiankę, że właściciele północno-amerykańskich okrętów porobili teraz nowe obstalunki i z wielką pochwałą wyrazili się o okrętach, które w Fiume zbudowano.

— Tutejsi kupcy otrzymują ciągle listy z Konstantynopola, w których najsmutniejszymi kolorami skreślone są tamtejsze publiczne i prywatne stosunki. Przy odejściu ostatniej poczty spodziewano się właśnie upadku kilku domów kupieckich, o czem przyszłe listy zapewne doniesą. Od trzech miesięcy zbankrotowało ni mniej jak 86 wielkich domów handlowych.

— Firman Sultana, którym oznaczono kurs obcych pieniędzy, i nakazano zamianę ich na monetę krajową, jako jedynie ważny środek obrotu handlowego, byłby szczególnie dla handlu Bośni wielką przeszkodą, bo większa część będącej tam w obiegu monety składa się z austryackich dukatów i ewanycygerów. Gubernator Bośni Reschid Basza wezwany ze strony austryackiego konsulatu jenerałnego w Serajewo wniósł propozycyę do W. Partii, ażeby tego rozporządzenia nie rozciągano na Bośnię.

(L.)

(Kurs wiedeński z 28 grudnia 1852.)

Obligacye długu państwa 5% 94³/₁₆; 4¹/₂% 84³/₄; 4% 74³/₄; 4% z r. 1850 92¹/₄; wylosowane 3% — Losy z r. 1834 225³/₄; z roku 1839 139¹/₈ Wied. miejsko bank. — Akcyje bankowe 1350 Akcyje kolei pół. 2440 Głognickiej kolei żelaznej 782¹/₂. Odenburskie — Badwejskie — Dunajskiej żeglugi parow. 732. Lloyd —

Hiszpania.

(Dymisy ministrów.)

Madryt, 11. grudnia. P. Bravo Murillo udał się dzisiaj o 4. godzinie popołudniu do J. M. królowej dla wręczenia Jej zbiorowej dymisyi członków gabinetu, którą też natychmiast przyjęto.

J. M. królowa powołała więc generała Roncali do utworzenia nowego ministerium.

Następnie odbyły się liczne konferencye między generałem i kilkoma znakomitymi mężami stanu. O nowo utworzonym gabinecie przesłano już telegraficznie uwiadomienie. Dodać jednak należy, że pan Vahey objął ministerium sprawiedliwości, i że ministra robót publicznych jeszcze nie mianowano.

Generał Roncali znany już jest z obrony przed sądem wojennym złożonym niegdyś na generała Diego Leon, którego Espartero kazał rozstrzelać za popieranie restauracyi królowej Krystyny. Generał Roncali odprowadzał swego towarzysza broni aż na plac stracenia.

Oprócz p. Rios Rosas podał się do dymisyi także i p. Gonzalo Infante jako członek rady państwa.

(A. B. W. Z.)

Francya.

(Okólnik ministra spraw wewnętrznych. — Sprostowanie. — Emisyja obligacyi banku kredytowego. — Wiadomości z Algierji.)

Paryż, 21. grudnia. Minister spraw wewnętrznych wezwał prefektów okółkiem do ścigania i ukarania wszelkiej potajemnej telegrafii, bądź ona jest optyczna, akustyczna lub elektryczna.

— Dzienniki rządowe zbijają zupełnie twierdzenie dziennika *Morning Chronicle*, jakoby rząd chciał skonfiskować kwotę, wynoszącą 100 milionów za sprzedane dekretem z 22. stycznia dobra rodziny Orleańskiej.

— „Kredytowy bank dóbr nieruchomości Francyi“ ogłosił emisję 100,000 obligacyi na 1000 franków po 3% u procentowanych,

Quentin Metzis.

(Dokończenie.)

Po pół godzinie powrócił Metzis.

— Zkąd przychodzisz? — spytał go kowal.

— Z domu mego teścia.

— Alboś już żonaty?

— Nie jeszcze, lecz wkrótce nim będę.

Kowal chwycił się znowu tej myśli, że Metzis nie jest przy zdrowych zmysłach. Wszelako chcąc nabyć pewności w tej mierze, nimby się oddalił, spytał go jeszcze, z kim się ożenić zamysła.

— Z młodą, bogatą i ładną dziewczyną, która miała pójść za malarza tylko. Właśnie przed chwilą ofiarowałem jej moją rękę.

— Ależ to potrwa długo, nim Ty zdołasz wymalować jaki obraz, a tymczasem może się sprzykrzyć Twej narzeczonej czekać tak długo.

— Ona będzie czekać na mnie.

— I jakżeś Ty sobie poradził w tem?

— Poszedłem, jak wiesz do ojca i prosiłem go o rękę córki; ale on mi ją odmówił.

— Całkiem naturalnie.

— Powiedział mi, że córkę swoją przyrzekł jakiemuś malarzowi, i że niewydałby ją za nikogo innego, chyba za znakomitszego jeszcze artystę, a gdy mi powiedział na zapytanie, czem dotychczas się trudniłem, że pracowałem młotem, rozśmiał mi się w oczy.

— I cóż ty na to?

— Powiedziałem mu tylko: Zostawcie mi sześć miesięcy czasu, a jeżeli po sześciu miesiącach nieprzyniosę Wam lepszego obrazu, niżli wybrany zięć Wasz, natenczas możecie oddać mi Waszą córkę. Stary śmiał się ciągle i kazał mi próbować szczęścia. Ja przyjąłem wyzwanie i zabieram się natychmiast do pracy.

— Dobrze robisz; trzeba kuć żelazo póki rozpalone — rzekł kowal wyrażając się językiem swego rzemiosła.

— A teraz dzięki Ci, stokrotne dzięki, kochany przyjacielu, bo Tobie winienem wszystko. A za sześć miesięcy proszę Cię na moje wesele.

Z tem rozłączyli się młodzi przyjaciele, jeden aby zanieść tę nowinę do kuźni, drugi aby się zabrać do swego dzieła.

I dopieroż to rozpoczęła się zacięta walka między rzemieślnikiem i artystą, walka pełna zawodów i gorzkich chwil zniechęcenia, w których nieraz upadał biedny uczeń sztuki malarskiej z rozpacz i wysilenia, widząc, jak mało dokazał i jak wiele jeszcze pozostało mu do zrobienia. Prawda, że dzielny duch jego pojmował dokładnie swoje powołanie, które w tak szczególny sposób mu się odśloniło; ale osiągnięcie celu wymagało tak wiele nauki i pracy, że tylko jego niezłomna, gorąca miłość i stawa wabiąca go zdala swym urokiem, zdołały powstrzymać go od zaniechania swego planu. — Wszakże czas mijał szybko, a Metzis, zajęty cały wykonaniem zamiaru swego, niewychodził wcale z domu, lub jeżeli wyszedł kiedy, to tylko dla wytechnięcia przed dalszą pracą. Nareszcie pojawił się znowu między ludźmi, blady i wycieńczony po zwycięstwie, jak inni bywają po klęsce, ale z tryumfującym wzrokiem, w którym przebiła się uczucie wielkości bez obrzasku dumy.

Pół roku dokonało tego cudu, który przepowiedział kowal, i teraz pukał Metzis śmiało do tych drzwi, przy których tak często odbywał straż bez nadziei.

— O, to Wy, Metzis? — rzekł przyszły teść jego, ujrzawszy go — Wasze sześć miesięcy już upłynęły, i zapewne przychodzicie oznajmić mi, żeście przegrali.

splacalnych po 1200 franków, i upoważnionych do udziału w kilku ciągłych premii. Pożyczka ta ma dostarczyć tych 200 milionów, które stosownie do cesarskiego dekretu z 10. grudnia 1852 mają być obrócone na pożyczkę dla właścicieli dóbr departamentowych. Tymczasowie płaci się tylko 200 franków za obligację. Kredytowy bank dóbr ruchomych subskrybował natychmiast 40,000 tych obligacji.

— *Proklamacya Cesarstwa* odbyła się dnia 12. grudnia w całej Algierji z wielką uroczystością. Salwy armatnie zapowiedziały mieszkańcom Algieru dzień uroczysty. O pół do dwunastej zgromadzili się wszyscy oficerowie marynarki i lądowej armii, równie jak wszyscy urzędnicy cywilni na placu rządowym. Odczytano proklamacyę, poczem biskup Algierji odśpiewał *Te Deum*. Następnie defilowało wojsko przed publicznymi władzami. W czasie tej solenności dano 101 wystrzałów z dział. O drugiej godzinie udał się korpus oficerów do ogrodu Marengo, gdzie poświęcono popiersie Cesarza. Wieczór była wielka uczta u jeneralnego gubernatora, a później bal w hotelu naczelnego komendanta marynarki.

Według dziennika *Alhbar* z Algieru, umknęli z Laghuate wszyscy szefowie rewolucji. *Ben Chahra*, kaid *El-Arba* umknął jeszcze przed obsadzeniem miasta. *Walja*, brat exkalifa *Ben-Salem*, tudzież stary szeryf pozostali aż do ostatniego momentu, jednakże znaleźli sposób do ucieczki. Udali bowiem, że należą do oddziału francuskich Arabów konnych i stawili się przed posterunkiem kawalerji z doniesieniem, że mają list do jenerala *Pelissier*. Ledwo że przekroczyli linię posterunkową, zaraz ściągnęli na siebie podejrzenie. — Posłano za nimi w pogon, ale nadaremnie. Mieli dobre konie, a ciemność nocy sprzyjała ich ucieczce. — Adjutant jenerala *Pelissier*, kapitan *Ranson*, przywieszę z rozkazu jeneralnego gubernatora z Algierji do Paryża cztery chorągwie, które Arabom w Laghuata odebrano, dla przedłożenia ich ministrowi wojny, który je Cesarzowi doręczy. (P. Z.)

Włochy.

(Rozprawy w senacie.)

Turyń, 16. grudnia. Senat rozpoczął na wczorajszym posiedzeniu dyskusję nad ustawą o małżeństwie cywilnem. Prezydent *Bara* zabrał jako członek sprawozdawczej komisji głos najpierwszy przeciw ustawie; sankcyja tylko religijna może małżeństwu nadać powagi i świętości; uznawały to wszystkie ucywilizowane narody starożytnie i nowszych czasów; większa nierównie część ludności Piemontu jest bardzo religijna, i nie uznataby samą tylko ceremonię ślubu cywilnego za akt obowiązujący; kościelna przeto i cywilna społeczność powinny iść ręką w rękę, a kościelną ceremonię uważać należy za rzecz konieczną; przyjęcie ustawy o małżeństwie cywilnem byłoby nadto w tej chwili krokiem wcale niepolitycznym. W podobnym duchu przemawiali także senatorowie *d'Azeglio*, *Colli* i *Castagneto*. Minister spraw wewnętrznych bronił ustawy, i zbijał argumenta mowców pomienionych.

Posel francuski hr. *His de Butenvall*, wręczył J. M. królowi swe listy wierzytelne.

— Mylicie się — odrzekł artysta — gdyż teraz należała mu się słusznie ta nazwa — ja mam jeszcze czternaście dni czasu, ale za pozwoleniem Waszem wolałem wcześniej się zgłosić.

— Niejstże to zarozumiałość? — spytał ojciec.

— Nie; to jest tylko bardzo naturalna niecierpliwłość, aby sobie zapewnić nagrodę, dla której uzyskania tak ciężko pracowałem, teraz kiedy już mam prawo do niej.

— Prawo?

— Tak jest, bez wątpienia! Dowód mój zanadto jest duży, abym go mógł przynieść, inaczej nietrudziłbym Was bynajmniej; ale jeżeli będziecie tak łaskawi pójść ze mną, to możecie objawić mi Wasze zdanie o obrazie przeznaczonym na podarek dla tego kościoła, w którym odbęda się moje zaślubiny.

I poszli obadwa razem, a w tydzień potem został *Quentin* z największem zadziwieniem wszystkich kowali w Antwerpii zaślubiony przed ołtarzem, który zdobił obraz przedstawiający we środku „Złożenie Chrystusa do grobu“, po prawej stronie „Ofiarowanie głowy Śgo Jana Chrzciciela na stole Heroda“, a po lewej „Śgo Jana Apostoła w kotle z kipiącym olejem.“ Ten wielki obraz znajduje się dotychczas w Syxtyńskiej kaplicy kościoła *Nôtre Dame* w Antwerpii, i jest jednym z najlepszych dzieł *Quentina Metzisa*. Przed tym samym kościołem, który posiada pierwsze dzieło malarza, znajduje się także ostatnie dzieło kowala: jestto studnia, której ozdoby żelazne tylko młotem bez użycia pilnika są wyrobione.

— Tak szczególne ożenienie, dawny stan a przedewszystkiem niezaprzeczoną talent zjednały *Quentinowi Metzis* niepospolitą sławę. Bywa w tem zawsze coś bardzo pociągającego dla publiczności, jeżeli jaki nadzwyczajny lub poetyczny wypadek nadaje urok romantyczności tej osobie, której dzieła się podziwia lub kupuje. Tym gu-

(Dekoracya orderu złotego runa przesłana W. księciu Toskanii od Jego Mości Cesarza Austrii.)

Florencya, 16. grudnia. *Monit. Tosc.* donosi: Jego Excel. baron *Hügel*, nadzwyczajny poseł J. e. k. Apost. Mości przy dworze Toskańskim, wręczył wczoraj na osobnej audyencyi Jego cesarzew. Mości dekoracyę orderu złotego runa, którą Jego e. k. Apost. Mość raczył nadać Jego cesarzew. Mości Arcyksięciu *Ferdynandowi*.

(Ulaskawienie. — Wybuch Etny.)

Palermo, 14. grudnia. Król ulaskawił czterech na śmierć skazanych i złagodził wyrok ten na karę więzienia.

Wybuch Etny ustał już prawie zupełnie. Z rozmaitych kraterów wznoszą się jeszcze tylko lekkie kłęby dymu. Szkoda sprawiona przez wyluch na polach i po winnicach jest ogromna. (*Abbl. W. Z.*)

Grecya.

(Traktat następstwa tronu Grecji.)

Ateńy, 14. grudnia. Ostatnim paropływem *Lloyda* z dnia 9. grudnia otrzymał rząd grecki przez swego nadzwyczajnego pełnomocnika w Londynie, pana *Trikupis*, równie jak i tutejsi ambasadorowie trzech mocarstw opiekuńczych finalny protokół konferencyi londyńskiej w sprawie greckiego następstwa tronu. Protokół ten zawarty jest w małej broszurze z załączeniem innych odnośnych dokumentów tudzież z wstępną rozprawą lorda *Malmesbury* przy rozpoczęciu czynności konferencyi nad następstwem tronu, z zastrzeżeniami panów *Cetto*, ambasadora Bawaryi i t. p. Traktat następstwa tronu jest według tłumaczenia z gazety *Tryestyńskiej* następującej treści:

„W imię przenaświętszej i niepodzielnej Trójcy. Jej królewska Mość Królowa połączonych państw Wielkiej Brytanii i Irlandji, książę-prezydent republiki francuskiej i Jego Mość Cesarz wszech Rosji postanowili dla ustalenia porządku następstwa tronu w Grecji zostającej pod ich wspólną gwarancją, ułożyć traktat za przyzwoleniem Jego Mości króla Bawaryi jako podpisanego także na traktacie z r. 1832 i Jego Mości króla Grecji jako bezpośrednio mającego udział w układzie, który przeznaczony jest zapewnić spokój przyszłości Grecji, gdyż uznali potrzebę pogodzić w tym względzie stypulacyę artykułu VII. konwencyi z dnia 7 maja 1832 z warunkiem zawartym w 40 artykule konstytucyi greckiej. — Jego Mość król Grecji, J. M. król Bawaryi przyjęli to wezwanie i wszyscy dostojni uczestnicy mianowali następujących pełnomocników: J. M. król Grecji pana *Trikupis*, Senatora Grecji itd., nadzwyczajnego ambasadora i pełnomocnego ministra J. M. króla Grecji przy dworze Jej Mości królowej Wielkiej Brytanii. Jego Mość król Bawaryi pana *de Cetto*, szambelana Jego królewskiej Mości, nadzwyczajnego ambasadora i pełnomocnego ministra J. M. króla Bawaryi przy dworze J. M. królowej Wielkiej Brytanii. Książę-prezydent republiki francuskiej hrabię *Walewskiego*, ambasadora republiki francuskiej przy dworze J. M. królowej Wielkiej Brytanii. Jej Mość królowa połączonych królestw Wielkiej Brytanii i Irlandji szanownego hrabię *Malmesbury*, Para królestwa itd., sekretarza stanu spraw zagranicznych a J. M. Cesarz Wszech Rosji barona *Brunnow*, tajnego radcę i nadzwyczaj-

stem odznaczają się najbardziej Anglicy; to też i *Quentin Metzis* znalazł u nich wielką sympatyę, i tyle obrazów jego przeszło w ich ręce, że dziś wyjawszy dwa lub trzy dzieła, trudno powiedzieć, co się stało z utworami kowala-malarza.

Pomiędzy temi jednakże możemy jeszcze, oprócz obrazu, przed którym odbyły się jego zaślubiny, wymienić dwa portrety: jego samego i jego żony, znajdujące się w galerji florenckiej, i dwie sceny z żywota *Zbawiciela*: „Najśw. Panna z dzieciątkiem Jezus“ i „*Chrystus i jego Matka*“ — piękne utwory, pełne pożywi religijnej.

Inne dzieła jego są tak rozprószone, że niepodobna podać tu ich rejestru.

Takie było życie kowala *Metzisa*, które łaciński wiersz na jego nagrobku w krótkości tak opiewa:

Connubialis amor de Mulcibre fecit Apellem. (Matzeńska miłość zrobiła z Wulkana *Apelesa*.)

Quentin Metzis umarł w Antwerpii roku 1529 w 79tym roku życia.

Pochowany został najpierw w kościele *Kartuzów de Kie*, później zaś złożono jego zwłoki u stóp wieży katedralnej, gdzie stoi jego pomnik z następującym napisem w języku łacińskim:

Quentinowi Metzis

Nie zrównaną sztukę malarską podziwiająca

I wdzięczna potomność w sto lat po jego śmierci roku 1629 postawiła.

Quintino Metzis

Incomparabilis artis pictoriae admiratrix

Grataque posteritas, anno post obitum

seculari 1629

posuit.

nego ambasadora pełnomocnego ministra przy dworze J. M. królowej Anglii.

Pomienieni okazawszy sobie wzajemnie i sprawdziwszy swoje pełnomocnictwa, uchwaliли i podpisali następujące artykuły:

Artykuł I. Książęta bawarscy powołani na mocy konwencji z r. 1832 i przez konstytucję Grecji na wypadek zejścia króla Otona bez potomstwa prawowitego i w prostej linii, do następstwa na tron Grecji, mogą wstąpić na ten tron tylko czyniąc zadość Artykułowi 40. konstytucji greckiej, który jest następującej treści: „Każdy następca korony Grecji musi wyznać religię wschodniego prawowiernego kościoła.“

Art. II. Odpowiednia dekretowi III. greckiego zgromadzenia narodowego jest Jej Mość królowa Amalia podczas swego wdowiego stanu, powołana prawnie do rejenzy, w razie małoletności lub braku następcy tronu według warunków 40. artykułu konstytucji.

Art. III. Niniejszy traktat ratyfikuje się, a ratyfikacje wymienione będą w Londynie w przeciągu sześciu tygodni albo jeżeli ożna, jeszcze przedzej. Dla sprawdzenia powyższego dokumentu podpisali pełnomocnicy i dali swe pieczęcie. Działo się w Londynie 20. listopada roku zbawienia 1852. — Następują podpisy. (A. B. W. Z.)

Wzajemności z ostatniej poczty.

Paryż, 24. grudnia. Wyszedł dekret, którym w razie gdyby nie było prawowitych lub adoptowanych potomków Cesarza, marszałek Hieronim i jego potomstwo powołuje się do następstwa tronu.

Turyń, 23. grudnia. Senat odrzucił pierwszy artykuł ustawy o małżeństwie większością 39 z pomiedzy 77 głosów. Na wezwanie ze strony ministra sprawiedliwości odroczył senat dalszą dyskusję nad tą ustawą. Izba deputowanych przyjęła większością 99 głosów przeciw 28 projekta finansowe na rok 1853. Wyszedł powtórny list pasterski Arcybiskupa *Franconi* przeciw ustawie o małżeństwie.

(L. k. a.)

Wiadomości handlowe.

(Targ na bydło we Lwowie.)

Lwów, 27. grudnia. Spęd bydła rzeźnego na dzisiejszym targu liczył 266 wołów i 31 krów, których w 17 stadach po 6 do 43 sztuk, a mianowicie z Rozdełu, Lesienic, Bóbrki, Pikulowie, Szerca, Brzeżan, Drohobyczy, Komarna i Kamionki na targowiec przypędzono. Z tej liczby sprzedano — jak nam donoszą — na targu tylko 98 wołów na potrzebę miasta i placono za sztukę, mogącą wazyć 13 kamieni mięsa i 1 kamień łożu, 128r.45k.; sztuka zaś, którą szacowano na 18 kamieni mięsa i 2 kamieni łożu, kosztowała 193r.45k. w. w.

(Targ Ołomuniecki na woły.)

Ołomuniec, 22. grudnia. Na dzisiejszy targ przypędzono 279 sztuk wołów, a mianowicie: Antoni Faber z Nowego Sącza 43 sztuk, Lipmann Immerglück z Limanowa 22, Karol Mielczka z Friedka 22, a w mniejszych partjach 192 sztuk. Ale największa część bydła była bardzo średniego gatunku, nawet na braję nieprzydatna przeto też kilkadziesiąt sztuk zostało niesprzedanych.

W drodze zakupili rzeźnicy na stacyach 28 sztuk wołów, a Rudl z Miska popędził 38 sztuk do Wiednia.

Na targu Wiedeńskim było 1700 sztuk wołów, a za cetnar placono 52—54 zlr. w. w.

Dnia 28. grudnia.	gotówką		towarem	
	zlr.	kr.	zlr.	kr.
Bakal holenderski	5	12	5	17
Bakal cesarski	5	17	5	21
Półimperyal zł. rosyjski	9	18	9	22
Rubel sr. rosyjski	1	48	1	49
Talar pruski	1	39	1	41
Polski kurant i pięciozłotówk.	1	20	1	21
Galicyjskie listy zastawne za 100 zlr.	90	8	90	20

Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

Dnia 28. grudnia 1852.		zlr.	kr.
Kupiono prócz kuponów 100 po	mon. konw.	—	—
Przedano " " 100 po	" "	—	—
Dawano " " za 100	" "	90	—
Żądano " " za 100	" "	90	30

(Kurs wekslowy wiedeński z 28. grudnia.)

Amsterdam l. 2. m. — Augsburg 112½ l. usg. Frankfurt 111½ l. 2. m. Genua — p. 2. m. Hamburg 166½ l. 2. m. Lworna 110 p. 2. m. Londyn 10 59. l. 3. m. Medycelan 111¾. Marsylja 130½ l. Paryż 130¾ l. Bukareszt — Konstantynopol — Agio duk. ces. 17½. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. — lit. B. 109½. Pożyczka z roku 1852 — Lomb. 91½.

(Kurs giełdy frankfurtskiej z 24. grudnia.)

Met. austr. 5% 83½; 4½ 74¾. Akcy bank. 1413. Sardynskie — Hiszpańskie — Wiedeńskie 105¾. Losy z r. 1834 195½; 1839 r. 121½.

(Kurs giełdy berlińskiej z 24. grudnia.)

Dobrowolna pożyczka 5% 101¼ p. 4½% z r. 1850 102¾. 4½% z r. 1852 102½. Obligacje długa państwa 91¼. Akcy bank. 100¼. l. Pol. list. zastaw. — ; nowe 98; Pol. 500 l. 91¾; 300 l. 159 l. Frydrychsдоры 13½. Inne złoto za 5 tal. 10¾. Austr. banknoty 90½.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 28. grudnia.

PP. Jaroszyński Nereusz, z Moldawy. — Udrycki Adolf, z Choronowa. — Bobowski Juliusz, c. k. komisarz obwodowy, z Krakowa.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 28. grudnia.

P. Bissachini Ferdynand, c. k. komisarz obwodowy, do Żółkwi.

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 28. grudnia.

Pora	Barometr w mierze wied. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Średni stan temperatury deg. 6. zr.	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6 god. zran.	28 0 03	+ 2°	+ 6,5°	zachodnio	pochmurno ☉
2 god. pop.	27 11 18	+ 6,5°	+ 2°	"	"
10 god. wie.	27 11 65	+ 5°	"	"	pogoda

T E A T R.

Dziś: przed. pols.: „**Staroświecczyzna i Postęp czasu.**“
Jutro: Opera niem.: „**Die Stumme von Portici.**“

K R O N I K A.

Uprzedzamy Miłośników muzyki a osobliwiej gry na Gitarze p. *Stanisława Szczepanowskiego*, że jutro (czwartek) w obce zgromadzenia, które ceni talent i niezrównaną biegłość jedyne w tym rodzaju Mistrza, slyszec go mogą o godzinie szóstej wieczorem w Sali Redutowej.

Piąta składka z wykupna kart od powinszowania Nowego Roku 1853. Złożyli: PP. Karol Czetsch de Lindenwald c. k. radca dworu 5r. — Viebig Hermann 2r. — Reichan 1r. — Uznański 1r. — Hr. Krosnowski 3r. — Ks. kanonik Lisiecki 5r. — Ks. kanonik Goydan 5r. — N. N. 10k. — Ks. Pertak Henryk 1r. — Ks. kanonik Manastyrski 5r. — Ks. kanonik Gałdecki 2r. — Ks. kanonik Hirschler 1r. — N. N. 5k. — PP.: Sternak 6k. — Kaslikiewicz 3k. — Piotrowski 6k. — Wertyński 4k. — N. N. 10k. — Ks. kanonik Thoma 1r. — Ks. kanonik Żmigrodzki 1r. — Ks. Infulat Ostrawski 5r. — C. k. radca dworu Bobowski 5r. — Pani Kofaczkowska 20k. — P. Dąbkiewicz 20k. — Dr. Mossing 36k. — Croissé 20k. — Springer 20k. — Repka 10k. — Gefaell 10k. — Kabno Hersz 6k. — M. P. 1r. — A. B. 1r. — JJ. 30k. — Arnold 20k. — Lorenz c. k. komisarz wojenny 10k. — Eisler c. k. kapitan 1r. — F. B. 20k. —

M. P. B. 24k. — Schier Józef 30k. — Rentschner 30k. — Russer c. k. płatnik wojenny 1r. — Hofmann J. M. 5r. — Bourlard Wiktor 2r. — Pirożek 20k. — Gąsiorowski 1r. — Thurner J. P. 1r. — Kräter Karol 1r. — N. N. 30k. — Pani Hausmann 20k. — P. Mossler 10k. — Malitzka 10k. — Gondecki 10k. — Łodyński O. 1r. — Wojciechowski 10k. — Wysocki 10k. — Łabowicz T. 10k. — Łabowicz M. 10k. — Pani Wolińska A. 6k. — PP.: Distl J. 10k. — Lewicki 26k. — Güll 1r. — Jaźwicki 8k. — Pauli Lenko M. 20k.

Ze składki V. razem 68 zlr. 20 kr.

Łącznie z dawniejszą (Ob. N. 297 G. L.) 242 zlr. 13 kr.

Wpłynęło ogółem 310 zlr. 33 kr.

Przewodnik lwowski.

Główne sklady *Kalendarzyka Damskiego* na rok 1853, tak powszechnie chwalonego, są u wydawcy w drukarni zakładu Ossolińskich, i w księgarniach pp. J. Milikowskiego i K. Jabłońskiego *cena* 24 kr. za egzemplarz.

Tamże *Ziemiańska* Kalendarza gospodarskiego na r. 1853, *cena* 16 kr. za egzemplarz — cały tuzin 2 r. 30 kr. m. k.